

STANDART NUMARA SIRASINA GÖRE TÜRKÇE KARŞILIKLAR

SIRA	Source_ID_en	Term_Nr.	Term_En	KABUL EDİLEN TÜRKÇE KARŞILIK
1	EN 81-20:2014	3.1	apron	koruma eteği
2	EN 81-20:2014	3.2	authorized person	yetkilendirilmiş kişi
3	EN 81-20:2014	3.3	available car area	kullanılabilir kabin alanı
4	EN 81-20:2014	3.4	balancing weight	dengeleme ağırlığı
5	EN 81-20:2014	3.5	buffer	tampon
6	EN 81-20:2014	3.6	car	kabin
7	EN 81-20:2014	3.7	competent person	yetkin kişi
8	EN 81-20:2014	3.8	counterweight	karşı ağırlık
9	EN 81-20:2014	3.9	direct acting lift	doğrudan etkili asansör
10	EN 81-20:2014	3.10	down direction valve	aşağı yön valfi
11	EN 81-20:2014	3.11	drive control system	sürüş kontrol sistemi
12	EN 81-20:2014	3.12	electrical anti-creep system	elektrikli kayma önleme sistemi
13	EN 81-20:2014	3.13	electric safety chain	elektrik güvenlik zinciri
14	EN 81-20:2014	3.14	full load pressure	tam yük basıncı
15	EN 81-20:2014	3.15	goods passenger lift	yük yolcu asansörü
16	EN 81-20:2014	3.16	guide rails	kılavuz raylar
17	EN 81-20:2014	3.17	headroom	kuyu üst boşluğu
18	EN 81-20:2014	3.18	hydraulic lift	hidrolik asansör

19	EN 81-20:2014	3.19	indirect acting lift	dolaylı etkili asansör
20	EN 81-20:2014	3.20	installer	asansörü monte eden yüklenici
21	EN 81-20:2014	3.21	instantaneous safety gear	ani etkili güvenlik tertibatı
22	EN 81-20:2014	3.22	jack	kaldırıcı
23	EN 81-20:2014	3.23	laminated glass	lamine cam
24	EN 81-20:2014	3.24	levelling	seviyeleme
25	EN 81-20:2014	3.25	levelling accuracy	seviyeleme doğruluğu
26	EN 81-20:2014	3.26	lift machine	asansör makinası
27	EN 81-20:2014	3.27	machine room	makina dairesi
28	EN 81-20:2014	3.28	machinery	makina grubu
29	EN 81-20:2014	3.29	machinery space	makina grubu alanı
30	EN 81-20:2014	3.30	maintenance	bakım
31	EN 81-20:2014	3.31	non return valve	geri dönüşsüz valf
32	EN 81-20:2014	3.32	one-way restrictor	tek yönlü debi sınırlayıcı
33	EN 81-20:2014	3.33	overspeed governor	hız regülâtörü
34	EN 81-20:2014	3.34	passenger	yolcu
35	EN 81-20:2014	3.35	pawl device	oturma aygıtı
36	EN 81-20:2014	3.36	pit	kuyu alt boşluğu
37	EN 81-20:2014	3.37	positive drive lift (includes drum drive)	pozitif tahrikli asansör (tambur tahrikli dâhil)
38	EN 81-20:2014	3.38	preliminary operation	ön çalışma
39	EN 81-20:2014	3.39	pressure relief valve	basınç tahliye valfi

40	EN 81-20:2014	3.40	programmable electronic system in safety related applications for lifts	asansörlerde güvenlik ile ilgili uygulamalar için programlanabilir elektronik sistem
41	EN 81-20:2014	3.41	progressive safety gear	kademeli güvenlik tertibatı
42	EN 81-20:2014	3.42	pulley room	makara dairesi
43	EN 81-20:2014	3.43	rated load	anma yükü
44	EN 81-20:2014	3.44	rated speed	anma hızı
45	EN 81-20:2014	3.45	re-levelling	seviye düzeltme
46	EN 81-20:2014	3.46	rescue operations	kurtarma çalışmaları
47	EN 81-20:2014	3.47	restrictor	debi sınırlayıcı
48	EN 81-20:2014	3.48	rupture valve	boru kırılma valfi
49	EN 81-20:2014	3.49	safety circuit	güvenlik devresi
50	EN 81-20:2014	3.50	safety component	güvenlik aksamı
51	EN 81-20:2014	3.51	safety gear	güvenlik tertibatı
52	EN 81-20:2014	3.52	safety integrity level	güvenlik bütünlüğü seviyesi
53	EN 81-20:2014	3.53	safety rope	güvenlik halatı
54	EN 81-20:2014	3.54	shut-off valve	kapama vanası
55	EN 81-20:2014	3.55	single acting jack	tek yönlü kaldırıcı
56	EN 81-20:2014	3.56	slings	karkas
57	EN 81-20:2014	3.57	special tool	özel alet
58	EN 81-20:2014	3.58	stopping accuracy	durma doğruluğu
59	EN 81-20:2014	3.59	traction lift	sürtünme tahrikli asansör
60	EN 81-20:2014	3.60	travelling cable	hareketli kablo

61	EN 81-20:2014	3.61	type examination certificate	tip inceleme belgesi
62	EN 81-20:2014	3.62	unintended car movement	istenmeyen kabin hareketi
63	EN 81-20:2014	3.63	unlocking zone	kilit açılma bölgesi
64	EN 81-20:2014	3.64	user	kullanıcı
65	EN 81-20:2014	3.65	well	kuyu
66	EN 81-50:2014	3.1	approved body	onaylı kuruluş
67	EN 81-50:2014	3.2	safety component	güvenlik aksamı
68	EN 81-50:2014	3.3	type examination certificate	tip inceleme belgesi
69	EN 81-50:2020	3.1	approved body	onaylı kuruluş
70	EN 81-50:2020	3.2	safety component	güvenlik aksamı
71	EN 81-50:2020	3.3	type examination certificate	tip inceleme belgesi
72	EN 81-21:2018	3.1	existing building	mevcut bina
73	EN 81-21:2018	3.2	movable stop	hareketli durdurucu
74	EN 81-21:2018	3.3	triggering device	tetikleme aygıtı
75	EN 81-21:2018	3.4	stopping gear	durdurma tertibatı
76	EN 81-21:2018	3.5	pre-triggered stopping system	ön tetiklemeli durdurma sistemi
77	EN 81-28:2018+AC:2019	3.1	alarm	alarm
78	EN 81-28:2018+AC:2019	3.2	acknowledgement	alındı teyidi
79	EN 81-28:2018+AC:2019	3.3	alarm equipment	alarm donanımı
80	EN 81-28:2018+AC:2019	3.4	end of alarm	alarm sonu
81	EN 81-28:2018+AC:2019	3.5	alarm initiation device	alarm başlatma aygıtı

82	EN 81-28:2018+AC:2019	3.6	alarm system	alarm sistemi
83	EN 81-28:2018+AC:2019	3.7	human response	insan tepkisi
84	EN 81-28:2018+AC:2019	3.8	reception equipment	kabul donanımı
85	EN 81-28:2018+AC:2019	3.9	rescue service	kurtarma servisi
86	EN 81-28:2018+AC:2019	3.10	transmitter	verici
87	EN 81-28:2018+AC:2019	3.11	owner of the installation	sistem sorumlusu
88	EN 81-28:2018+AC:2019	3.12	installer	alarm sistemini kuran yüklenici
89	EN 81-28:2018+AC:2019	3.13	manufacturer of the alarm system	alarm sisteminin imalatçısı
90	EN 51-58:2016	3.1	lift landing door	asansör durak kapısı
91	EN 51-58:2016	3.2	thermally uninsulated lift landing door	ısı yalıtımı olmayan asansör durak kapısı
92	EN 51-58:2016	3.3	thermally insulated lift landing door	ısı yalıtımı olan asansör durak kapısı
93	EN 51-58:2016	3.4	door opening	kapı açıklığı
94	EN 51-58:2016	3.5	door assembly	kapı grubu
95	EN 51-58:2016	3.6	supporting construction	destekleyici yapı
96	EN 51-58:2016	3.7	leakage rate	sızıntı debisi
97	EN 81-70:2018	3.1	collective control system	toplamalı kumanda sistemi
98	EN 81-70:2018	3.2	destination control system	varış kumanda sistemi
99	EN 81-70:2018	3.3	accessibility button	erişilebilirlik butonu
100	EN 81-71:2018+AC:2019	3.1	car ceiling	kabin tavanı
101	EN 81-71:2018+AC:2019	3.2	Category 0 lift	Kategori 0 asansör
102	EN 81-71:2018+AC:2019	3.3	Category 1 lift	Kategori 1 asansör

103	EN 81-71:2018+AC:2019	3.4	Category 2 lift	Kategori 2 asansör
104	EN 81-72:2020	3.1	control system	kumanda sistemi
105	EN 81-72:2020	3.2	evacuation	tahliye
106	EN 81-72:2020	3.3	fire	yangın
107	EN 81-72:2020	3.4	fire compartment	yangın bölmesi
108	EN 81-72:2020	3.5	firefighters lift	itfaiyeci asansörü
109	EN 81-72:2020	3.6	fire protection	yangından koruma
110	EN 81-72:2020	3.7	firefighters lift switch	itfaiyeci asansörü anahtarı
111	EN 81-72:2020	3.8	fire service access level	itfaiye hizmeti erişim seviyesi
112	EN 81-72:2020	3.9	safe area	güvenli alan
113	EN 81-72:2020	3.10	dual entry car	çift girişli kabin
114	EN 81-72:2020	3.11	Building Management System	Bina Yönetim Sistemi
115	EN 81-72:2020	3.12	lift environment	asansör ortamı
116	EN 81-73:2020	3.1	building responsible person	bina sorumlusu
117	EN 81-73:2020	3.2	building management system	bina yönetim sistemi
118	EN 81-73:2020	3.3	designated landing	belirlenmiş durak
119	EN 81-73:2020	3.4	manual recall device	elle çağırma aygıtı
120	EN 81 77:2018	3.1	snag point	takılma noktası
121	EN 81 77:2018	3.2	design acceleration	tasarım ivmesi
122	EN 81 77:2018	3.3	seismic lift categories	sismik asansör kategorileri
123	EN 81 77:2018	3.4	primary wave	birincil dalga

124	EN 81 77:2018	3.5	secondary wave	ikincil dalga
125	EN 81 77:2018	3.6	seismic trigger level	sismik tetikleme seviyesi
126	EN 81 77:2018	3.7	seismic mode	sismik mod
127	EN 81 77:2018	3.8	seismic stand-by mode	sismik bekleme modu
128	EN 81 77:2018	3.9	normal operation	normal çalışma
129	EN 81 77:2018	3.10	retaining device	tutucu aygıt
130	EN 81 77:2018	3.11	expansion joint	genleşme geçişi
131	2014/33/EU	1	lift	asansör
132	2014/33/EU	2	carrier	taşıyıcı
133	2014/33/EU	3	model lift	model asansör
134	2014/33/EU	4	making available on the market	piyasada bulundurma
135	2014/33/EU	5	placing on the market	piyasaya arz
136	2014/33/EU	6	installer	asansörü monte eden yüklenici
137	2014/33/EU	7	manufacturer	imalatçı
138	2014/33/EU	8	authorised representative	yetkilendirilmiş temsilci
139	2014/33/EU	9	importer	ithalatçı
140	2014/33/EU	10	distributor	dağıtıcı
141	2014/33/EU	11	economic operator	iktisadi işletmeci
142	2014/33/EU	12	technical specification	teknik şartname
143	2014/33/EU	13	harmonised standard	uyumlaştırılmış standart
144	2014/33/EU	14	accreditation	akreditasyon

145	2014/33/EU	15	national accreditation body	ulusal akreditasyon kuruluđu
146	2014/33/EU	16	conformity assessment	uygunluk değerlendirmesi
147	2014/33/EU	17	conformity assessment body	uygunluk değerlendirme kuruluđu
148	2014/33/EU	18	recall	geri çağırma
149	2014/33/EU	19	withdrawal	piyasadan çekme
150	2014/33/EU	20	Union harmonisation legislation	uyumlaştırılmış Avrupa Birliği mevzuatı
151	2014/33/EU	21	CE marking	CE işareti

İNGİLİZCE HARF SIRASINA GÖRE TÜRKÇE KARŞILIKLAR

SIRA	Source_ID_en	Term_Nr.	İNGİLİZCE	TÜRKÇE
96	EN 81-70:2018	3.3	accessibility button	erişilebilirlik butonu
141	2014/33/EU	14	accreditation	akredistasyon
75	EN 81-28:2018+AC:2019	3.2	acknowledgement	alındı teyidi
74	EN 81-28:2018+AC:2019	3.1	alarm	alarm
76	EN 81-28:2018+AC:2019	3.3	alarm equipment	alarm donanımı
78	EN 81-28:2018+AC:2019	3.5	alarm initiation device	alarm başlatma aygıtı
79	EN 81-28:2018+AC:2019	3.6	alarm system	alarm sistemi
66	EN 81-50:2020	3.1	approved body	onaylı kuruluş
1	EN 81-20:2014	3.1	apron	koruma eteği
135	2014/33/EU	8	authorised representative	yetkilendirilmiş temsilci
2	EN 81-20:2014	3.2	authorized person	yetkilendirilmiş kişi

3	EN 81-20:2014	3.3	available car area	kullanılabilir kabin alanı
4	EN 81-20:2014	3.4	balancing weight	dengeleme ağırlığı
5	EN 81-20:2014	3.5	buffer	tampon
111	EN 81-72:2020	3.11	Building Management System	Bina Yönetim Sistemi
113	EN 81-73:2020	3.1	building responsible person	bina sorumlusu
6	EN 81-20:2014	3.6	car	kabin
97	EN 81-71:2018+AC:2019	3.1	car ceiling	kabin tavanı
129	2014/33/EU	2	carrier	taşıyıcı
98	EN 81-71:2018+AC:2019	3.2	Category 0 lift	Kategori 0 asansör
99	EN 81-71:2018+AC:2019	3.3	Category 1 lift	Kategori 1 asansör
100	EN 81-71:2018+AC:2019	3.4	Category 2 lift	Kategori 2 asansör
148	2014/33/EU	21	CE marking	CE işareti
94	EN 81-70:2018	3.1	collective control system	toplamalı kumanda sistemi
7	EN 81-20:2014	3.7	competent person	yetkin kişi
143	2014/33/EU	16	conformity assessment	uygunluk değerlendirmesi
144	2014/33/EU	17	conformity assessment body	uygunluk değerlendirme kuruluşu
101	EN 81-72:2020	3.1	control system	kumanda sistemi
8	EN 81-20:2014	3.8	counterweight	karşı ağırlık
118	EN 81 77:2018	3.2	design acceleration	tasarım ivmesi
115	EN 81-73:2020	3.3	designated landing	belirlenmiş durak
95	EN 81-70:2018	3.2	destination control system	varış kumanda sistemi

9	EN 81-20:2014	3.9	direct acting lift	doğrudan etkili asansör
137	2014/33/EU	10	distributor	dağıtıcı
91	EN 51-58:2016	3.5	door assembly	kapı grubu
90	EN 51-58:2016	3.4	door opening	kapı açıklığı
10	EN 81-20:2014	3.10	down direction valve	aşağı yön valfi
11	EN 81-20:2014	3.11	drive control system	sürüş kontrol sistemi
110	EN 81-72:2020	3.10	dual entry car	çift girişli kabin
138	2014/33/EU	11	economic operator	iktisadi işletmeci
13	EN 81-20:2014	3.13	electric safety chain	elektrik güvenlik zinciri
12	EN 81-20:2014	3.12	electrical anti-creep system	elektrikli kayma önleme sistemi
77	EN 81-28:2018+AC:2019	3.4	end of alarm	alarm sonu
102	EN 81-72:2020	3.2	evacuation	tahliye
69	EN 81-21:2018	3.1	existing building	mevcut bina
127	EN 81 77:2018	3.11	expansion joint	genleşme geçişi
103	EN 81-72:2020	3.3	fire	yangın
104	EN 81-72:2020	3.4	fire compartment	yangın bölmesi
106	EN 81-72:2020	3.6	fire protection	yangından koruma
108	EN 81-72:2020	3.8	fire service access level	itfaiye hizmeti erişim seviyesi
105	EN 81-72:2020	3.5	firefighters lift	itfaiyeci asansörü
107	EN 81-72:2020	3.7	firefighters lift switch	itfaiyeci asansörü anahtarı
14	EN 81-20:2014	3.14	full load pressure	tam yük basıncı

15	EN 81-20:2014	3.15	goods passenger lift	yük yolcu asansörü
16	EN 81-20:2014	3.16	guide rails	kılavuz raylar
140	2014/33/EU	13	harmonised standard	uyumlaştırılmış standart
17	EN 81-20:2014	3.17	headroom	kuyu üst boşluğu
80	EN 81-28:2018+AC:2019	3.7	human response	insan tepkisi
18	EN 81-20:2014	3.18	hydraulic lift	hidrolik asansör
136	2014/33/EU	9	importer	ithalatçı
19	EN 81-20:2014	3.19	indirect acting lift	dolaylı etkili asansör
20	EN 81-20:2014	3.20	installer	asansörü monte eden yüklenici
85	EN 81-28:2018+AC:2019	3.12	installer	alarm sistemini kuran yüklenici
21	EN 81-20:2014	3.21	instantaneous safety gear	ani etkili güvenlik tertibatı
22	EN 81-20:2014	3.22	jack	kaldırıcı
23	EN 81-20:2014	3.23	laminated glass	lamine cam
93	EN 51-58:2016	3.7	leakage rate	sızıntı debisi
24	EN 81-20:2014	3.24	levelling	seviyeleme
25	EN 81-20:2014	3.25	levelling accuracy	seviyeleme doğruluğu
128	2014/33/EU	1	lift	asansör
112	EN 81-72:2020	3.12	lift environment	asansör ortamı
87	EN 51-58:2016	3.1	lift landing door	asansör durak kapısı
26	EN 81-20:2014	3.26	lift machine	asansör makinası
27	EN 81-20:2014	3.27	machine room	makina dairesi

28	EN 81-20:2014	3.28	machinery	makina grubu
29	EN 81-20:2014	3.29	machinery space	makina grubu alanı
30	EN 81-20:2014	3.30	maintenance	bakım
131	2014/33/EU	4	making available on the market	piyasada bulundurma
116	EN 81-73:2020	3.4	manual recall device	elle çağırma aygıtı
134	2014/33/EU	7	manufacturer	imalatçı
86	EN 81-28:2018+AC:2019	3.13	manufacturer of the alarm system	alarm sisteminin imalatçısı
130	2014/33/EU	3	model lift	model asansör
70	EN 81-21:2018	3.2	movable stop	hareketli durdurucu
142	2014/33/EU	15	national accreditation body	ulusal akreditasyon kuruluşu
31	EN 81-20:2014	3.31	non return valve	geri dönüşsüz valf
125	EN 81 77:2018	3.9	normal operation	normal çalışma
32	EN 81-20:2014	3.32	one-way restrictor	tek yönlü debi sınırlayıcı
33	EN 81-20:2014	3.33	overspeed governor	hız regülâtörü
84	EN 81-28:2018+AC:2019	3.11	owner of the installation	sistem sorumlusu
34	EN 81-20:2014	3.34	passenger	yolcu
35	EN 81-20:2014	3.35	pawl device	oturma aygıtı
36	EN 81-20:2014	3.36	pit	kuyu alt boşluğu
132	2014/33/EU	5	placing on the market	piyasaya arz
37	EN 81-20:2014	3.37	positive drive lift (includes drum drive)	pozitif tahrikli asansör (tambur tahrikli dâhil)
38	EN 81-20:2014	3.38	preliminary operation	ön çalışma

39	EN 81-20:2014	3.39	pressure relief valve	basınç tahliye valfi
73	EN 81-21:2018	3.5	pre-triggered stopping system	ön tetiklemeli durdurma sistemi
120	EN 81 77:2018	3.4	primary wave	birincil dalga
40	EN 81-20:2014	3.40	programmable electronic system in safety related applications for lifts	asansörlerde güvenlik ile ilgili uygulamalar için programlanabilir elektronik sistem
41	EN 81-20:2014	3.41	progressive safety gear	kademeli güvenlik tertibatı
42	EN 81-20:2014	3.42	pulley room	makara dairesi
43	EN 81-20:2014	3.43	rated load	anma yükü
44	EN 81-20:2014	3.44	rated speed	anma hızı
145	2014/33/EU	18	recall	geri çağırma
81	EN 81-28:2018+AC:2019	3.8	reception equipment	kabul donanımı
45	EN 81-20:2014	3.45	re-levelling	seviye düzeltme
46	EN 81-20:2014	3.46	rescue operations	kurtarma çalışmaları
82	EN 81-28:2018+AC:2019	3.9	rescue service	kurtarma servisi
47	EN 81-20:2014	3.47	restrictor	debi sınırlayıcı
126	EN 81 77:2018	3.10	retaining device	tutucu aygıt
48	EN 81-20:2014	3.48	rupture valve	boru kırılma valfi
109	EN 81-72:2020	3.9	safe area	güvenli alan
49	EN 81-20:2014	3.49	safety circuit	güvenlik devresi
50	EN 81-20:2014	3.50	safety component	güvenlik aksamı
51	EN 81-20:2014	3.51	safety gear	güvenlik tertibatı
52	EN 81-20:2014	3.52	safety integrity level	güvenlik bütünlüğü seviyesi

53	EN 81-20:2014	3.53	safety rope	güvenlik halatı
121	EN 81 77:2018	3.5	secondary wave	ikincil dalga
119	EN 81 77:2018	3.3	seismic lift categories	sismik asansör kategorileri
123	EN 81 77:2018	3.7	seismic mode	sismik mod
124	EN 81 77:2018	3.8	seismic stand-by mode	sismik bekleme modu
122	EN 81 77:2018	3.6	seismic trigger level	sismik tetikleme seviyesi
54	EN 81-20:2014	3.54	shut-off valve	kapama vanası
55	EN 81-20:2014	3.55	single acting jack	tek yönlü kaldırıcı
56	EN 81-20:2014	3.56	slings	karkas
117	EN 81 77:2018	3.1	snag point	takılma noktası
57	EN 81-20:2014	3.57	special tool	özel alet
58	EN 81-20:2014	3.58	stopping accuracy	durma doğruluğu
72	EN 81-21:2018	3.4	stopping gear	durdurma tertibatı
92	EN 51-58:2016	3.6	supporting construction	destekleyici yapı
139	2014/33/EU	12	technical specification	teknik şartname
89	EN 51-58:2016	3.3	thermally insulated lift landing door	ısı yalıtımı olan asansör durak kapısı
88	EN 51-58:2016	3.2	thermally uninsulated lift landing door	ısı yalıtımı olmayan asansör durak kapısı
59	EN 81-20:2014	3.59	traction lift	sürtünme tahrikli asansör
83	EN 81-28:2018+AC:2019	3.10	transmitter	verici
60	EN 81-20:2014	3.60	travelling cable	hareketli kablo
71	EN 81-21:2018	3.3	triggering device	tetikleme aygıtı

61	EN 81-20:2014	3.61	type examination certificate	tip inceleme belgesi
147	EN 81-20:2014	3.62	unintended car movement	istenmeyen kabin hareketi
63	2014/33/EU	20	Union harmonisation legislation	uyumlaştırılmış Avrupa Birliği mevzuatı
64	EN 81-20:2014	3.63	unlocking zone	kilit açılma bölgesi
65	EN 81-20:2014	3.64	user	kullanıcı
146	EN 81-20:2014	3.65	well	kuyu
	2014/33/EU	19	withdrawal	piyasadan çekme